

EL DEFENSOR DE GRANADA



diario político independiente.

Este periódico al estudiar, con absoluta independencia de todo partido político, las cuestiones de palpitante interés, defendiendo constantemente el derecho, la moralidad y la justicia. Queremos sinceridad en las elecciones, leyes administrativas duraderas y simplificadas, empleados responsables y propietarios de sus destinos por oposición o concurso, presupuestos nivelados, contribuciones proporcionadas al rendimiento de la propiedad y de la industria. Todos los errores, todos los abusos, todas las arbitrariedades, todas las tiranías, todos los egoísmos y todos los vicios vengan de donde vengan, son combatidos razonada y energicamente.

Este periódico dedica con preferencia su atención a la cultura popular, a la prosperidad del comercio, de la industria, de la agricultura y de las artes, bases del bienestar, progreso y desarrollo de los pueblos; no escasea medio ni ningún sacrificio por servir cumplida y rápidamente a sus lectores; está consagrado muy especialmente a la defensa de los intereses de Granada y su provincia; oye y se hace eco de todas las quejas que se le dirigen.—La Redacción no es solidaria de los artículos que se publican en la firma de sus autores.—No se devuelven los originales de los artículos y comunicados que se nos envíen, aunque no se les dé publicidad en el periódico.

SUSCRICION

En Granada, un mes.	1'75 ptes.
En el resto de la Península, Baleares y posesiones españolas del N. y O. de Africa, un trimestre (pago anticipado).	6
En las posesiones españolas de América, un semestre (pago anticipado).	17'50
En el extranjero, un semestre (pago anticipado).	20
En las posesiones españolas de Oceanía, un semestre (id. id.).	30

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR,
LUIS SECO DE LUCENA.

Oficinas e Imprimería: Calle de Buensuceso, 6.
EJEMPLARES SUeltos: del día, 10 cént.; atrasados, 25.

INSERCCIONES

ANUNCIOS.—Tarifa: 5 cént. de peseta línea en la 4.ª plana. 25 cént. línea en la 3.ª.-50 cént. después de la Miscelánea.-1 pta. en la 1.ª (pago anticipado)
ESQUELAS MORTUORIAS.—Tarifa: 4 pesetas cada inserción a una columna de la 4.ª plana.—8 en la 3.ª—40 en la 1.ª (pago anticipado).
COMUNICADOS.—Tarifa: De 1 a 50 pesetas línea, a juicio del Director. (Pago anticipado).

Un error de la Hacienda

Quejáanse con insistencia los contribuyentes de Granada, propietarios de carruajes, de la cuota contributiva que la administración de Hacienda ha impuesto sobre los caballos de tiro, cuota que antes no pagaban, que consideran ilegal y que, teniendo en cuenta el crecido arbitrio que les exige, por aquel concepto, el ayuntamiento, resulta altamente onerosa.

Estudiando este asunto, hemos visto que la Hacienda se ha fundado, para adoptar la resolución a que nos referimos, en el artículo 143 de la tarifa 2.ª del Reglamento de 13 de julio de 1882, hoy vigente, para el cobro de la contribución industrial que dice:

Pesetas.

Caballerías que, sin pertenecer al arrastre y tráfico se usan principalmente por los mismos dueños para su comodidad y regalo, exceptuándose las de los curas párrocos y facultativos del arte de curar cuando asistan a poblaciones anejas. Por cada caballería mayor. 15
Por cada caballería menor. 6

Basta fijarse en el contexto de este artículo para ver que la Hacienda ha cometido un error, al aplicarlo a los caballos de tiro, pues al decir *caballerías que SIN PERTENECER AL ARRASTRE* etc., claro es que se refiere a las de silla, no comprendiéndose la imposición de la cuota a los troncos de carruaje, a no ser suponiendo que la Hacienda entiende que las caballerías que *arrastran* los coches, no pertenecen al arrastre.

El error es tan craso, que no creemos preciso insistir en su demostración. Del artículo que se cita resulta evidente que la cuota se ha de imponer a las caballerías de regalo que no pertenezcan al arrastre, es decir a los caballos de silla, y por lo tanto esperamos que la Hacienda resuelva favorablemente y con prontitud las reclamaciones que por los propietarios de carruajes le han sido elevadas; porque no es justo que el contribuyente venga, en último término, a pagar errores en los que no debió haberse incurrido.

La ermita de San Miguel.

Según la generalidad de los más verídicos autores, encontraremos su primitiva fundación en una antigua fortaleza o torre árabe nombrada del Aceituno, sobre el monte de la Oliva, que coronando la extensa muralla de D. Gonzalo, mantenía el centro general de operaciones en defensa de esta elevada parte del Albaicín.

Abandonada con el tiempo esta añosa torre, solo sirvió de guarida a vagamundos y malhechores, que, ora a la luz del pleno día, ya en las tinieblas de la noche, esparcían sus malas artes por estos solitarios contornos, y el miedo supersticioso de fantasmas ilusorios.

La policía administrativa de aquella mal administrada época, en todo se ocupaba menos en perseguir estos furtivos planteles de impunes bandidos; hasta que el muy digno arzobispo de esta metrópoli, el ilustrísimo Sr. D. Diego Escolano y Ledesma, acudió con un remedio eficaz, que exterminó para siempre el bandolerismo albergue. Al efecto dió algunas cantidades a D. Luis de Luque, cura propio de San Luis y San Gregorio, el alto, para que fundase en los mismos muros de la antigua torre una ermita dedicada a San Miguel. La obra comenzó en 1671; pero el desgraciado fallecimiento del prelado al año siguiente, cortó los recursos, y tuvo que continuarse a expensas de los devotos afectos al Arcángel; con cuyo auxilio se dió fin a la fundación a los pocos años, (1) colocando en su consecuencia en 29 de Setiembre de 1675, la bella imagen del Arcángel San Miguel que hoy admiramos. El mismo don Luis de Luque dotó esta iglesia, a poco tiempo, con dos capellanías para su servicio.

Esta ermita improvisada en la cavidad de una torre árabe, andando los tiempos en la invasión francesa de 1808, como punto fuerte y dominante, fué desalojada de las imágenes y convertida en fuerte francés y almacén de pólvora; pero arrojados los invasores extranjeros energicamente de la península Ibérica, en su total evasión, sufrió la bárbara suerte de otras estimadas antigüedades; siendo volada en 12 de Setiembre de 1812.

Reducida a escombros, los buenos artesanos del Albaicín, que habían salvado las imágenes trasladándolas a San Luis, empezaron a construir de planta un nuevo templo a costa de sus piadosas demandas. Con los fondos de la coleccion, fueron sacados los cimientos y levantados sus muros hasta la altura de seis varas, y además, concluido su pórtico en 4 de Abril de 1816. Pero agotados sus recursos, el Excmo. Sr. D. Blas Joaquín Álvarez de Palma, arzobispo de esta metrópoli, de loable memoria, tomó por su cuenta la continuación de la

obra, y a sus expensas se vió acabada, con público regocijo, en 24 de Abril de 1823, siendo uno de los lugares sagrados a que más dedicó su presencia y pastoral protección.

El artefacto D. Diego Sánchez, trazó su planta y dirigió la obra; calificada por los verdaderos inteligentes de buenas proporciones, de sencillas formas y de bello gusto.

Sobre una amplia placeta empedrada, circuida de un tosco pretil de piedra de Alfácar, se levanta el pórtico de su principal entrada. Una doble y sencilla escalinata, cortada por su frente, conduce por uno y otro costado a su alto pórtico. Este es cuadrangular, de dos pilastras lisas de piedra de Elvira. Por luces tiene dos claraboyas laterales y un alto balcón de hierro, voladizo sobre su puerta, con dos ventanas también a sus lados, que hacen formar un segundo cuerpo con el nicho central que sostiene al Ángel titular, de piedra. Y sobre todo esto viene a rematar la fachada una gran lucerna o campanario de cresta triangular, donde pende el esquileo de la ermita.

El plano general es una nave de alguna extensión en forma de cruz latina. Su sólida fábrica es toda de ladrillo enlucido lisamente de mezcla por su exterior, y de yeso común, con molduras sencillas, por su interior, perfilando arcos, pilastras, alquitraves, frisos y cornisas; recibiendo luces, a más del ventanaje referido, por otras dos grandes claraboyas cuadrilongas, que se elevan laterales sobre la nave del crucero.

Orna y reviste la iglesia, altares por toda su extensión, con imágenes y cuadros; en cuyas aras y por multitud de repisas, se ostentan innumerables urnas que encierran mil primores. Largas guirnaldas de grandes flores contrahechas, embellecen en colgantes pabellones los medios puntos de sus arcos, festoneando las cornisas bellos floreros de matizados ramos. Constituyendo estos floreros uno de los pasatiempos de su primer ermitaño el venerable Fray Pascual; a cuya fervorosa diligencia se debe la multitud de adornos e imágenes, que se hallan reunidos en esta sagrada estancia, sin contar con los muchos que sin razón se han trasladado a otros lugares.

Entre los cuadros que han quedado que más merecen la atención artística, sobresale la conversión de la Samaritana de Miguel Jerónimo Ciezar, discípulo de Cano, que tanto imitó su colorido, firmado, *Josep de Ciezar f.º 1674*, reputado por uno de los mejores lienzos de la escuela granadina, y dos medallones, copias de Cano.

En un pequeño camarín a la izquierda del cancel, se dá culto a la sacra imagen de Jesús Nazareno, notable por la fervorosa y predilecta devoción que le tributaba el modesto cenobita Fray Pascual, a cuyos pies descansaba en paz su cadáver, según su último ruego, como lo relata la lápida contigua esculpida en mármol de Elvira, a expensas de la señora marquesa de Baeza, predilecta devota de este santuario. Contigua a esta lápida se ostenta una larga inscripción del mismo mármol, que dá noticias circunstanciadas del origen de esta ermita. Y a su frente otra nueva losa sepulcral de mármol blanco, dedicada a la humilde hija del Albaicín, María del Carmen Carmona y Ruiz, conocida con el sobrenombre de la *Llaga Santa*; cuyos restos también yacen en una fosa bajo el pavimento derecho de la entrada.

Sobre el aislado presbiterio, se levanta el altar mayor de blanco y negros mármoles de Macael y Elvira; sobre su basa superior descuellan el divino Arcángel titular, entre un trono de flores y de serafines; que es verdaderamente digno de ser contemplado por su belleza y elegante postura, según queda ya descrito obra maestra del artista granadino Bernardino de Franco y Mora, cuya cabeza parece copia al natural de alguna mujer ó modelada por otra de Alonso Cano.

Por la derecha de la nave del crucero se dá paso a la sacristía, que es bastante amplia para una ermita. La adornan un Cristo y algunos cuadros. Sobre salen entre ellos dos retratos bustos, sobre la cómoda de la izquierda; uno del arzobispo completador de la obra, el Sr. Álvarez de Palma, copia de otro retrato; y el segundo, original de su primer ermitaño Fray Pascual; ambos de perfecto parecido, ejecutados por la laboriosa ó modesta artista granadina D.ª Soledad Santos de Linares.

De la sacristía se continúa a una limpia celda, y de este aposento se dá salida a un alegre patio cercado por sus dos costados frontales de un alto tapial. El centro lo ocupa una profunda alberca con floridas macetas en sus bordes. Diversos rosales y olorosas plantas extienden por sus paredes matizadas cenefas de flores. Este patio jardín contiene otras dos salidas, una a los cerros interiores de la ermita, y la otra a la habitación que ocupa la familia del ermitaño, que va a dar después a la misma placeta empedrada ya descrita.

A las izquierdas de esta salida, el apoyo de la muralla de Don Gonzalo, se halla un pilar, y contiguo un huertecillo, en otros tiempos de frutales y hortalizas, labrado por los ermitaños en sus ratos de sencillo recreo; pero hoy casi convertido en erial a causa de la falta absoluta de agua.

A su frente aparece la pendiente cuesta escalonada que le dá acceso, sombreándola una hilera de añosos peralejos de revoladoras hojas que agita el soplo de los vientos; en cuyas blancas cortezas se ven grabados con cortaplumas, a manera de álbum, los nombres de viajeros y de personas que han visitado estas alturas, que es curioso contemplar, los más de ellos desfigurados por la dilatación natural de la corteza.

De aquí descendiendo el cerro hasta la cruz de la Ráuda, ó antiguo panteón árabe, que se une al fin con el ruinoso y deshabitado cuanto frondoso Albaicín. Entre sus huertos y vergeles, embalsamados de fragantes verdores, descollan se ven los fornidos muros y

las semicirculares torres de la antiquísima Alcazaba, con la sombría prisión del mártir y apostólico San Cecilio. Allí también están los vestigios del palacio de Muza el Zagal, con los baños de la sultana y los jardines de la Dalahorra. La célebre casa del Gallo, con sus enigmas; la llamada de los Mascarones, que fué la morada del ilustre poeta granadino Soto de Rojas, a quien el autor del Quijote llamó *Lumbrera de Apolo*; y después el cármén del famoso poeta y cronista Antonio de Lebrija, prez de los ingenios granadinos.

Y más allá se va extendiendo la perla oriental, la Damasco del andaluz, con su Genil y Dáuro, el de las arenas de oro, con su suntuosa catedral, del inmortal Siloe; con sus cúpulas, sus palacios y paseos con su gran historia, su renombre y sus mil famosos héroes, poetas, artistas y jurisconsultos, que tanta celebridad y honra dieron a su ilustre patria.

Aquí, a la derecha, sobresalen los deliciosos cárménes de Dinadamar, donde el Belisario de nuestra historia, el famoso Gonzalo de Córdoba, vió por primera vez la ostentosa ciudad de las mil torres, eden de las huries y de las musas; y el que por tal memoria levantó el magnífico monumento de la Cartuja, tesoro admirable de artísticas bellezas.

Más allá las áridas crestas de Elvira, con sus rocas centinetas. Después, las costumbres de Parapanda, cuya nebulosa montera, hace caer agua en tierra aunque Dios no quiera. En pos las montañas de Loja, Cacán, Alhama, Lanjaron; los picos del Caballo, Mulla y Veleta; los cerros del Sol, Santa Elena y Silla del Moro, cuyas tres prolongadas cimas semejar se ven, en la oscuridad de la noche, a tres gigantes y funéreas tumbas; en cuyas elevadas explanadas hubo en ageranos tiempos los suntuosos jardines de los Alixares y Darlaroca.

Más bajo los mártires de Sta. Teresa y San Juan de la Cruz, el atrevido palacio del César Carlos V, desafiando a los siglos, y el fastuoso alcázar de Alhama, de marfil y oro, con los voluptuosos pensiles del Generalife por corona.

Y en el centro de esta colosal orla de memorables montañas se dilata en fin, la inmensa llanura de su fecunda vega, donde resaltar se ven la improvisada ciudad de Santafe, vívido testimonio de la esforzada energía de los grandes y católicos monarcas; el fútilico *Suspiro del Moro*; el histórico *Laurel de los siete siglos*; con tantísimos vistosos pueblos, granjas, almedías y campiñas, que a la vista de tanta extensión, feracidad y hermosura, no pudieron por menos de comparar su portentoso espacio, el célebre poeta Juan de la Encina, al venturoso *calle de Jerico*, en su viaje a Tierra Santa; el sublime Chateaubriand, a la asombrosa *Vega de Esparta*, y el inmortal Zorrilla, cantor de nuestras pompas orientales, a un *chál morisco bordado de colores*.

EDUARDO GOMEZ MORENO Y PUCHOL.

Las golondrinas

Se han ido, si no todas, cuando menos la mayor parte.

Desde hace diez ó doce días, notábase su tendencia a la aglomeración en grandes grupos, los cuales practicaban raras evoluciones a través de la atmósfera, no de otra suerte que un ejército que se preparase con maniobras y ejercicios para alguna importante función de guerra.

Los ensayos de estos simpáticos pájaros, eran a la vez individuales y de conjunto.

Cada uno de ellos corría aisladamente su bordada, subía hasta perderse en la altura, descendía luego en diagonal, giraba con rapidez vertiginosa, se cernía unos momentos, cruzábase con sus camaradas ó se dejaba caer de golpe como si estuviese mortalmente herido. Pero, a lo mejor, cesaban estos vuelos autonómicos, y cual si hubiera sonado una voz de mando, juntábanse cien ó más golondrinas para evolucionar contra el viento en ordenadas columnas.

Suele acontecer esto todos los años, una ó dos semanas antes de que las familiares avecillas se despidan de nosotros.

En el corriente parecía que retrasarían la vuelta a sus cuarteles africanos de invierno, dada la elevación de la temperatura. Más se conoce que el frío Noroeste y las lluvias de los últimos días, las han obligado a adelantar el viaje.

A principios de la semana pasada, hubo alguien que observó sus últimos preparativos en villa distante apenas 12 kilómetros de Madrid, donde hay un antiguo campanario que sirve de palacio a millares y millares de hirundinidos, desde hace sabe Dios cuanto tiempo.

En los aleros de unos hoteles próximos, habíanse tendido, en tres filas sumamente apretadas, más de dos mil golondrinas, las cuales permanecían en correcta formación, esperando tal vez la revista de comisario.

De cuando en cuando, levantaban algunas el vuelo, daban dos ó tres vueltas a pocos metros de altura y cambiaban de sitio. Obraban según su albedrío, ó obedecían las órdenes de un superior jerárquico? A juzgar por las trazas, la más probable era la segunda hipótesis.

Nada tan curioso como las actitudes diversas de aquellos futuros expedicionarios. Mientras unos contemplaban intrépidamente la azul inmensidad, ávidos de lanzarse a ella, otros volaban el pico hacia las tejas, como si se le intimase aquel golfo de la atmósfera, donde muy luego tendrían que aventurarse.

Cosa de media hora duró la revista. Una vez terminada hizo «derecha izquierda» el ejército, y cada soldado se fué a evacuar sus asuntos, ó lo que es igual, a arreglar sus últimas cuentas con los mosquitos.

Madrugó al otro día el observador, con intento de presenciar la partida, que era inminente a todas luces.

Las golondrinas habían sido muy madrugadoras. Quedaban apenas diez ó doce acaso inválidas, ó acaso entretenidas en remediar tal ó cual olvido de las huestes. Seguían dando vueltas en torno de la torre, y meliéndose, uno por uno, en todos los nidos abandonados.

Si no se han marchado ya, no tardarán en reunirse con sus diligentes compañeras.

Esta emigración es tan triste por lo menos, como la caída de las hojas.

Dijérase que las simpáticas viajeras se llevan sobre las alas despojos de nuestra juventud y fragmentos de nuestra vida.

Nos recuerdan que un nuevo estío ha caído en la tumba de lo pasado, y nos infunden el vago temor de no asistir a su regreso en la primavera futura.

Miscelánea

Comisión provincial. Bajo la presidencia de D. José Bajar y habiendo asistido los diputados Sres. Campos Cervetto, García Moreno, Gomez Ruiz, Gomez Tortosa y Funes, reunióse ayer la Comisión provincial.

Visto el expediente formado por el Ayuntamiento de Mecina Bombaron para ensanche y reforma del cementerio, se acordó informar al Gobernador que el arquitecto ó maestro de obras debe fijar la distancia que media desde el actual cementerio a la población, y la orientación de aquel y condiciones geológicas del terreno; y que falta asimismo el informe de dos médicos sobre las condiciones higiénicas del nuevo cementerio, y nota expresiva de la capacidad que ha de tener, para que pueda ser utilizado durante 20 años. En su virtud, procede devolver al Ayuntamiento el expediente para que cumpla estas formalidades.

Vistas las comunicaciones del arquitecto provincial, manifestando en la primera que los trabajos del proyecto para instalación de un manicomio en el edificio de San Lázaro se prosiguen con la mayor actividad, excepto los de delineación, que se hallan en suspenso por la ausencia de D. Francisco Lupion, y reclamando en la segunda los datos que interesó en 28 de julio último para el mejor acierto en la realización de dicho proyecto, se acordó reclamar con urgencia al Director del Hospicio los datos que interesa el arquitecto, y asimismo dirigir un oficio al Sr. Lupion, manifestándole que si en el término de 15 días no se presenta a desempeñar su cargo, se entenderá que renuncia a él; también se acordó nombrar a D. Ramon de Mendoza Roselló para que interinamente desempeñe la plaza del delineante Sr. Lupion.

Visto un oficio del director del Hospicio, manifestando que las frecuentes evasiones de locos que suceden son debidas al mal estado en que se hallan las tapias del patio de los árboles, que sirve paseo a los hombres, y otra que existe en el callejón de los excusados, se acordó que los diputados visitantes pasen a reconocer el edificio, é informen sobre las obras que deben ejecutarse.

También se acordó: Conceder 30 días de licencia, por enfermo, al médico de Beneficencia D. Enrique Perez Andrés, y que le sustituya D. José Hidalgo; otros 30 días, por la misma causa, al oficial primero de la Secretaría de la Diputación, D. Valentin Barrecheguren Santaló; otros 30, también por enfermo, al director de Obras públicas provinciales. Que se remita al Excmo. Sr. Capitan general, a su instancia, la solicitud documentada de D. José Pardo Magué, auxiliar que ha sido de la dirección de la Granja Modelo. Nombrar a Melchor Ubada Muñoz auxiliar ordenanza de la administración del mismo establecimiento, quedando cesante Manuel Campos Muñoz, que con el carácter de interino desempeñaba dicha plaza. Que tanto la paja de habas que se encuentra en la Granja modelo, como todos los demás productos de dicha finca, se enagenen, con intervención de los dipntados inspectores D. José García Moreno y D. Francisco Campos. Nombrar peones camineros a Antonio Camacho Carnero y Juan Mérida Martín, cesando Lafreano Porras y José Lopez Lopez, que lo eran interinamente. Confirmar el nombramiento de mozo de la botica del hospital de San Juan de Dios, con 456'25 pesetas, hecho por el director de dicho establecimiento a favor de Juan Lopez Lopez. Aprobar la cesantía decretada por el mismo funcionario contra el

(1) Jimenez Serrano hace datar esta fundación de 1705; no sabemos de donde habrá tomado este dato.

mozo de limpia Mateo Moreno, por faltas cometidas. Aprender al director de la banda del Hospicio para que asista a todos los actos reglamentarios. Aprobar la distribución de fondos para el mes de octubre, y que se publique en el *Boletín*. Quedar enterados de un oficio del director del Hospicio dando cuenta de la fuga del asilado Francisco Fernandez Osuna.

Conceder la salida del Hospicio de Balbina Bravo García y Francisca Rodríguez Ponce de León, y del hospital de San Juan de Dios la de uno de los asilados. Autorizar a D. Antonio Sanchez Guerrero y su esposa, de Charchina, y a D. Juan Manrique Fernandez y la suya, de Béchules, para que apadrinen a dos expósitos. Ordenar que se cumplan las formalidades debidas para el ingreso en el hospital de dementes del detenido en el arresto municipal Eduardo Bravo Hinojosa, y que se manifieste si se encuentra o no procesado. Que ingresen en observación en el asilo de dementes D.ª Emilia Gonzalez Garcia, procedente de Guadix, y Esteban Castillo Alora, de Díreal.

Por último, que el arquitecto provincial pase a la cárcel de Audiencia, en compañía del Inspector de aguas municipales, con el fin de examinar el estado en que se halla la conducción de aguas sucias y potables, y que forme presupuesto para las obras que se deban hacer.

Señalante del día. Viene *La Lealtad* de ayer muy quejosa de que, en el semblante del día del domingo, le atribuyéramos haber visto con disgusto la prudente conducta del Gobernador; niégalo airada, e invocando nuestra buena té reproduce un párrafo de otro suelto que publicó el viernes en el cual efectivamente elogia el proceder mesurado del Sr. Alvarez Ossorio. Pero si el viernes dijo esto, el sábado, o sea un día después, a vuelta de hacerse eco de opiniones que "censuraban ágramente," que el Gobernador permitiera correr "ciertos escritos en los que se han vertido ideas revolucionarias, etc.," concluye diciendo, ya por cuenta propia, que el Sr. Alvarez Ossorio debiera dar una prueba más de su prudencia, impidiendo que esos hechos se vuelvan a repetir; y si estas palabras, en labios de un periódico casi ministerial, no equivalen a una censura, o demuestran por lo menos que se juzga deficiente el proceder del Gobernador, declaramos que no entendemos el habla castellana.

De política local, nada importante: atravesamos un período de expectación en el que todos los políticos, mayores y menores, están pendientes de lo que se resuelva y de lo que ocurra en Madrid, sobre lo cual estamos a media miel, porque no tenemos otras noticias e impresiones que las que nos comunican nuestros corresponsales, en razón al forzoso mutismo que militarmente se ha impuesto a la prensa de Madrid. Esta deficiencia de informes sube de punto si se tiene presente que a lo mejor nos secuestran el servicio telegráfico, como hubo de ocurrir anteayer que nos comunicaban nuestros corresponsales la aparición de la partida de Gerona y los sucesos de la Coruña, y el señor gobierno tuvo a bien quedarse con nuestros telegramas en el bolsillo; de lo que resultó que ayer no podíamos explicarnos a que se refería nuestro corresponsal F al decirnos: *Gerona tranquila*. En la carta y noticias que van más adelante encontrará los lectores detalles de los hechos a que nos referimos.

Los horizontes de la política, general, oscuros: hay una cerrazón tan densa que el porvenir es por todo extremo indescifrable.

Hoy, día de San Miguel, la gente se irá al cerro a divertirse, como todos los años; y, para no perder la costumbre, es seguro que habrá, entre jumera y jumera, alguna bronca, palos y contusiones.

No ocurre nada más; ni en los círculos políticos locales, barberías inclusive, se habla de otra cosa que de lo que ocurre o no ocurre en Madrid, de si fusilarán a muchos o pocos sublevados, etc., etc.

Calderon de la Barca. Esta noche, a las nueve, dará baile extraordinario, en su local de la calle de la Cárcel Baja.

Detención. En virtud de exhorto del Juzgado instructor de Torrox (Málaga), ha sido conducido a la cárcel de Audiencia de Granada el alcaide que fué de la misma don Carlos Bourman Carabante, que fué suspendido en su destino por malos tratamientos dados a los reclusos.

El proyecto de limpieza. Ni siquiera incidentalmente se habló en el cabildo del sábado del proyecto de limpieza pública; la comisión lo está empollando hace un mes, y el informe no parece.

¿En qué piensa?

Comedia. Dice un periódico de Almería:

«Sabemos que la Sra. D.ª Enriqueta Lozano de Vilchez ha terminado una preciosa comedia titulada *El cáncer social*. Dicha producción está dedicada a los señores marqueses del Salar, los que parece la han aceptado muy gustosamente. Mucho deseamos

verla representar en nuestros coliseos, pues aunque no la conocemos, tenemos la seguridad será otra joya como las que ya hemos tenido ocasión de admirar en distintas ocasiones.»

Inhumaciones. Anteayer fueron sepultados los cadáveres de 2 hombres, 3 mujeres y 3 párvulos.

El ex-convento de la Trinidad.—Con motivo del acuerdo adoptado en sesión por el ayuntamiento, ofreciendo demoler por su cuenta el edificio ex-convento de la Trinidad, donde antes estuvieron establecidas las oficinas de Hacienda, a condición de que se le concediera utilizar los materiales, el señor alcalde dirigió ayer un oficio al administrador de Propiedades e Impuestos de esta provincia, interesándole para que remueva cuantos obstáculos se opongan a la realización de las obras, y que practique cuantas gestiones crea convenientes para obtener la resolución definitiva del expediente, incoado en la misma administración de Propiedades, para la edificación de nueva planta de un local apropiado para instalar sus oficinas y otras dependencias, cuyo estudio fué elevado a la superioridad para su aprobación.

Noticias militares. Por el Gobierno militar de esta plaza se llama al capitán y teniente de reemplazo D. Fernando Vidaurreta y D. Luis Cuarenta, respectivamente.

—Ha sido destinado al batallón Reserva de Guadix, el teniente D. Juan Saraza Campos.

—Se han concedido 15 días de licencia para Loja, al capitán del regimiento infantería de América, D. Manuel Otero.

—Han sido destinados a los batallones de Reserva de Baza y Loja, respectivamente, los tenientes D. Juan Gáñede Maroto y don Cecilio Insa Albacar.

Cédulas personales. En virtud de real orden, se ha ampliado hasta el 31 de octubre el plazo para adquirir sin recargo las cédulas personales.

Ingreso de quintos. Los días 7, 14, 21 y 28 de octubre son los que ha señalado la Comisión provincial para el ingreso en Caja de los mozos que aun no lo han verificado, y para el reconocimiento de los que deban sufrirlos en vista de sus alegaciones.

La epidemia en Santafé. Desde el 12 al 27 del actual, han ocurrido en dicha ciudad, por consecuencia del sarampión, 21 fallecimientos y 77 invasiones; y de la difteria 45 y 108, respectivamente.

Los que vuelven. Han regresado a Granada:

D. Manuel Sevilla, procedente de Castell de Ferro.

D. Tomás Muro, de Úbeda.

D. Manuel de la Fuente, de Alhama.

D. José Salvador Barrera, de Marchena.

D. Nicolás Molina, de La Calahorra.

D. Manuel Montero, de Ronda.

D. José Marfil Moreno, de Díreal.

D. Juan Horques, de Villar del Pozo.

La estación de Atarfe. A consecuencia de haberse establecido en Atarfe la fábrica de azúcar de remolacha que hoy explotan los señores *Alba y Heras*, se ha aumentado tan extraordinariamente el tráfico de aquella estación que es de todo punto, imposible que la sirva con exactitud el mismo personal que antes la desempeñaba.

Para que pueda formarse una idea de la razón con que decimos esto, baste saber que por la referida estación de Atarfe se importa y exporta, para la fábrica, combustible, azúcar, maquinaria, etc. en cantidad tal que el costo de los arrastres sube mensualmente de 20.000 a 25.000 pesetas.

Creemos por consiguiente justificado que la Empresa de ferrocarriles andaluces aumente el personal en la mencionada estación, a fin de que el servicio no se resienta.

Varias noticias. El juez de instrucción de Guadix llama a Juan Hernandez Requena, para que comparezca en el plazo de diez días.

—En Albuñuelas se halla terminado el repartimiento de la contribución territorial.

Elección en Cogollos. El señor gobernador ha señalado los días 16, 17, 18 y 19 del próximo noviembre, para que se verifique elección parcial de tres concejales en Cogollos Vega.

Vacante. Se halla vacante la plaza de médico titular de Laborcillas, dotada con 125 pesetas. Los aspirantes deben solicitarla en el plazo de 15 días.

Premio. Ayer se verificaron en la facultad de Medicina de esta Universidad las oposiciones al título de Licenciado, habiéndolo merecido el estudioso joven D. Federico Garrigues Romero.

Subastas. En el despacho del señor alcalde celebráronse ayer subastas para el arrendamiento del arbitrio sobre entradas en espectáculos públicos, sobre puestos en la vía pública y sobre la romana del pescado.

Mucho ojo! Dice *La Correspondencia*: «Continúan circulando en Málaga monedas falsas de 10 reales, con el busto de Isabel II y el cuño de 1863, cuyo sonido y peso son buenos.»

Telegramas a «El Defensor.»

Madrid 28, nueva noche.

En una reja de la Capitania general ha sido encontrado hoy un cartucho explosivo.

En la aduana de Camprodon (Gerona) han sido detenidas cuatro cajas de municiones, destinadas a la partida republicana de Espinabell; los remitentes declararon, al facturar dichas cajas, que contenían piedras de amolar.

La hija de Villacampa ha estado hoy en la presidencia, no siéndole posible ver a Sagasta. Después visitó a Nuñez de Arce, ofreciéndole este que reunirá el Ateneo para nombrar una comisión que pida clemencia.

Esta noche se reunirá el Consejo de Ministros.

El jueves reaparecerá «El Progreso.»—M.

Madrid 28, doce noche.

Se dice que Villacampa será declarado loco por los médicos.

Se han encontrado veinte y ocho cartuchos de dinamita que estaban colocados debajo del despacho de Pavia.—F.

Las declaraciones de Ruiz Zorrilla.

La conferencia de «Le Figaro.»

En el número del citado periódico correspondiente al día 24, y llegado anoche a Granada, encontramos el relato de la conferencia celebrada entre uno de sus redactores y el Sr. Ruiz Zorrilla.

Traducimos aquella relación suprimiendo algunos párrafos y dejando, como es natural, la responsabilidad de lo que en otros se dice al referido periódico.

Héla aquí:

«EN CASA DEL SR. RUIZ ZORRILLA.»

Siendo el Sr. Ruiz Zorrilla el jefe de la pretendida revolución española, no podía *Le Figaro* prescindir de hacer una visita al célebre conspirador.

El Sr. Ruiz Zorrilla vive en una habitación amueblada del piso primero de la casa núm. 3, calle de MacMahon. Llego, llamo y una criada española me pregunta qué deseo.

Es inútil, la doncella de Burgos, que no ha abandonado a su amo desde 1874, fecha de su destierro.

Me anuncia, y al mismo tiempo me introduce en un saloncito donde se halla el Sr. Ruiz Zorrilla y su esposa, acompañados de D. Andrés Solís, director de *El Progreso*, de Madrid, órgano del señor Ruiz Zorrilla, y representante del partido revolucionario al otro lado de los Pirineos. El Sr. Solís acaba de llegar de España.

Hace mucho tiempo que conozco al Sr. Ruiz Zorrilla; así es que, sin preámbulo alguno, le pregunto sencillamente cuál es su opinión acerca de los sucesos de Madrid.

—¿Se trata de un *interview*!—me dice.

—¿Es posible!

—En ese caso, no puede complacer a usted, y por cierto que lo deploro. Pero comprenderá usted perfectamente lo crítico de la situación en que me encuentro. Por una parte, no puedo referir lo que sucede para que sea lanzado a los cuatro vientos de la publicidad en un periódico reaccionario. Por otra parte, debe usted suponer que el Gobierno español y sus representantes en el extranjero no desean más que saber, gracias a la prensa, lo que pasa entre bastidores... En una palabra, una conversación política con usted no parece cosa fácil, hoy por lo menos.

—¿Cree usted que la embajada de España le vigila?

—¡Acoso! Mas tengo razones para pensar que desde mi llegada a París he sido constantemente vigilado, expiado como un ladrón y teniendo polizontes a mi puerta. Mi mujer no podía salir sin ir seguida de los emisarios de la embajada. En cuanto llegó el Sr. Alameda se apresuró a suprimir todo eso, y si no hubiera temido perjudicarle hubiese dejado en su casa mi tarjeta, pues es el único embajador a quien debo consideraciones y miramientos a los cuales no estoy acostumbrado. Como buen adversario reconozco siempre las buenas cualidades de mis enemigos.

—¿No ha salido usted de París en estos últimos días?

—No me he movido de aquí.

—Sin embargo, el movimiento se ha hecho al grito de ¡*Viva Ruiz Zorrilla!*! y se suponía, con razón o sin ella, que estaba usted al otro lado de la frontera.

—No es cierto. He tenido noticia de la insurrección por medio de los periódicos.

—¿Cómo es eso?

—¿Como usted lo oye! Pero observo que está usted haciéndome decir lo que no quisiera; mas ya que lo he dicho, lo repito. Apruebo lo que mis amigos han llevado a cabo, y estoy de acuerdo con ellos; pero no esperaba una explosión tan súbita.

—Nuestro corresponsal de Madrid nos hablaba ayer del general Villacampa, del cual nada decían los despachos de las Agencias, y que ha sido el jefe activo del movimiento.

—El corresponsal está bien informado, y no hay más que un error en su comunicación.

—¿Cuál es?

—Dice que Villacampa es el *único* general español que me es adicto.

—¿Contra con otros?

El Sr. Ruiz Zorrilla se echó a reír. Cuando hubo terminado replicó:

—¿De modo que decíamos la verdad al asegurar que el general Villacampa era el alma de la sedición?

—Perfectamente. ¡Villacampa creía poder contar con los artilleros! y apoderarse de Madrid; pero una vez ahogado la insurrección, ha tomado el camino de Vicálvaro acompañado de 200 hombres. Como general experto ha elegido el mejor camino.

—¿El mejor camino?

—Indudablemente; el camino que tomó el general Prim después de su primera tentativa de revolución en 1866, el camino de Villarejo, en línea recta a la frontera portuguesa. O quizás piense internarse en los montes de Toledo, si es que no abrigaba intenciones de buscar refugio en territorio lusitano. Observe usted que el Gobierno de Madrid ha dejado en la capital toda la guarnición, no enviando para perseguir a Villacampa más que al regimiento de húsares de la Princesa, cuyos oficiales pertenecen a la aristocracia madrileña y son excesivamente adictos a la dinastía.

—¿Y qué quiere decir eso?

—Eso no quiere decir nada, y repito a usted de nuevo que nada más diré—contestó el Sr. Ruiz Zorrilla con su habitual ímpetu.—Ayer mismo he tenido aquí al corresponsal de un periódico inglés, a quien pregunté una entrevista.

El Sr. Ruiz Zorrilla no quiso hablar más de política y nos invitó a pasar al comedor para el *five o'clock* de su señora; pero en aquel momento la criada introdujo a un caballero rubio que venía a buscar informes.

Parecía no conocer al revolucionario español; pues dirigiéndose a nosotros nos preguntó quién era el dueño de la casa.

Salimos del salón dejándonos solos, y dos minutos después oímos una voz tonante, la del señor Ruiz Zorrilla, a quien vi en el momento de dar un fuerte golpe con la mano en el hombro del desconocido mientras profecía amenazas contra él.

—Probablemente es un espía—dijo—¡De buena se ha escapado!

Y dirigiéndose a la criada, añadió:

—¡A la primera persona que entre en esta casa sin decir su nombre, le arrojé por la ventana!

La carta de Ruiz Zorrilla.

El Sr. Ruiz Zorrilla ha dirigido al *Figaro* la siguiente carta, que reproducen otros periódicos franceses:

Al señor Redactor-jefe del periódico el *Figaro*:

Señor:

Me ha sorprendido leer en su periódico la conferencia que ha publicado en el número de esta mañana.

No conozco a ninguno de los redactores de el *Figaro*, y solo hablé ayer un momento con uno de mis antiguos amigos que en él colabora, y que vino a rogarme con mucha insistencia para que le diese mi opinión sobre los últimos acontecimientos de España.

Le contesté que me era imposible satisfacerle, y que aun cuando pudiese, no lo haría, ignorando aún todos los detalles de lo que acaba de ocurrir.

Usted comprenderá perfectamente que si hubiera de emitir mi opinión sobre los sucesos de España no lo había hecho en un periódico reaccionario, cuando podía y debía hacerlo en la prensa republicana, a la que debo toda clase de consideraciones desde que residí en París, y que habría tenido derecho a extrañarse de mi conducta y al ver mi modo de obrar con ella.

Hice esta misma declaración a la persona que me pedía detalles y rehusé en absoluto dárselos.

Servios aceptar, señor, el testimonio de mi cumplida consideración.

MANUEL RUIZ ZORRILLA.

La ratificación de Blasco.

Al insertar ayer *Le Figaro* la precedente carta, le añade unos comentarios del Sr. Blasco, que mantiene la exactitud del relato que el jefe de los revolucionarios españoles niega. El Sr. Blasco, según comunican a *El Imparcial*, termina su ratificación en *Le Figaro*, dirigiendo al Sr. Ruiz Zorrilla las siguientes palabras:

«No hagais con vuestros interlocutores lo que se supone que habeis hecho con vuestros partidarios, cuyo levantamiento habeis sabido por medio de los periódicos, cuando en la patria española eran asesinados generales por vuestros sectarios, quienes van a ser fusilados, lejos de V., por defender la causa que V. representa.»

La partida de Espinavell.

Los periódicos dan cuenta de esta partida, sobre la cual dice *El Correo* su corresponsal de Barcelona, en telegrama del día 25, lo siguiente:

«Barcelona 25 (11 mañana).

Personas llegadas de Camprodon aseguran que ha aparecido una partida en Espinavell, de 30 hombres, mandada por Estartús, saliendo columnas en su persecución.—*Cabañero*»

Posteriormente los telegramas oficiales añaden que la partida carlista ha sido batida, y que se volvió a Francia; pero donde encontramos pormenores más precisos, es en una carta de Camprodon, fecha 25, que publica el *Diario de Barcelona* hoy recibido, y dice así:

«La partida que ayer apareció en Espinavell se compone de unos treinta y ocho hombres, y se supone mandada por Estartús de Tortellá y un vecino de esta villa, llamado Ramon Vilarrasa; y a eso de las cuatro de la tarde fué hallada por una parte de la fuerza que de esta villa salió en su persecución, que era muy escasa, al mando del teniente D. Luis Rodríguez Galen, que solo con treinta hombres no reparó en atacarla, sosteniendo con ella un fuego que duró más de hora y media, batiéndose los insurrectos en retirada, y en dirección del Oeste, y en su retirada, y sobre el caserío de Faitús, fué cuando el malogrado y valiente sargento, con tres carabineros y dos soldados, se halló con los insurrectos; aislados de la demás fuerza, el valiente militar, en vez de huir les hizo fuego y se resistió cuanto le fué posible, siendo víctima de su arrojo y temeridad.

Los jefes y soldados del batallón de Mérida, que han ido en persecución de la partida republicana, se han portado muy dignamente, pues su comandante, Sr. Muñiz, luego que tuvo conocimiento de la aparición de la partida, sin enterarse siquiera del número de que ésta se componía y sin contar la escasa fuerza de que podía disponer, puesto que aquella misma mañana había marchado a Oix una compañía de las dos de su digno mando y con cuyo auxilio sabía que para dicha expedición no podía contar, salió en su persecución. A la tarde de ayer se unió a la fuerza en persecución de los sublevados el señor teniente coronel de Mérida, que con solo su ayudante venía a revisar la fuerza de su digno mando, y sin detenerse ni un momento se fué al lugar de la ocurrencia.»

El sargento muerto a que se refiere la carta precedente, era primero de la tercera compañía de

cazadores de Mérida D. Tomás Menéndez; y ha oído además el correspondiente, que murió además en el encuentro, otro soldado.

Los telegramas recibidos por el gobierno, dicen que la partida, que en su breve estancia en territorio español se separó poco de la frontera, volvió á Francia repudiando la frontera.

Cartas á «El Defensor»

Madrid.

27 de Setiembre de 1886.

El gobierno sigue firme en el camino de la oscuridad y vacilaciones que le están ocasionando mayúsculos disgustos.

Los periódicos de Madrid están amordazados, y los de provincias libres; y este privilegio da margen á que en círculos y tertulias desuellen á los ministros que mantienen el bando de Pavia, quien no da ninguna noticia que merezca la pena, habiéndolas buenas á diario. Imagínese V. cómo estarán los periodistas y qué cosas estarán pasando cuando hasta *El Correo* lo lamenta y censura.

Pero dejando esto aparte, empezaré diciéndole que según Pavia, la partida republicana levantada en Espinabell (Gerona), se componía de 30 hombres, que fuerzas del ejército batieron hasta que se internó en Francia. Sobre esta noticia oficial se edifican muchísimas, ora de partidas en Aragón y Cataluña, ora en las Vascas. Y como el gobierno oculta, los alarmistas hacen su agosto corriendo todo linaje de rumores. En Durango los carlistas han celebrado numerosa reunión presidida por el marqués de Valdespina. En la frontera aumenta la agitación y reparto de armas.

De la sublevación en la Coruña se cuentan mil versiones; pero lo más verosímil es que han sido presos ocho sargentos y un jefe. Ya, desde las ocurrencias con motivo de los consumos, se decía que aquella guarnición inspiraba ciertos recelos; y ahora parece haberse descubierto algo que ha determinado las referidas prisiones. Según me han informado en los centros oficiales, en el resto de la península se disfruta omnimoda tranquilidad, pero como lo mismo decían ayer y anteayer con partidas en Gerona y prisiones de militares en la Coruña, no es posible dar ahora completo crédito á las noticias oficiales.

Cuando se levante el estado de sitio va á ver Sagasta horrores contra él en los periódicos. Para fin de semana imperará de nuevo el régimen ordinario, pues para entonces habrán cesado los fusilamientos, caso de que no haya perdón, que no esperan los bien enterados. La causa de Villacampa se ha visto hoy apesar de haberse ayer escusado de ser presidente del Consejo formado el general Alaminos, que envió certificación de hallarse enfermo. Este general pasa dentro de dos meses á la escala de reserva y así se ha librado de terminar su carrera firmando una condena de muerte.

Parece que los motivos que impulsaron á Salmeron para negarse á defender á Villacampa, han sido el deseo de no agravar la situación del preso. Hoy se ha seguido gestionando el perdón para los sublevados, pero no se tienen mayores esperanzas de conseguirlo. Me aseguran que mañana serán puestos en capilla y el miércoles fusilados algunos de los presos. Se afirma que la reina quiere indultar y que si esto se efectúa habrá entonces cambio de gabinete, hablándose de uno Martos-Lopez Dominguez, que podría vivir con estas mismas Cámaras y aprobar presupuestos.

Cuéntase también que creyéndose Sagasta caído al ocurrir la sublevación, pensó en fortalecerse modificando el gabinete en sentido

democrático, llevando á Lopez Dominguez á la cartera de Guerra; que con este propósito fué enviado á Bagueres un explorador; y que el jefe izquierdista se negó en absoluto. De esta negativa arranca, según la versión, el que el jefe del gobierno se incline ahora á la derecha de su partido. Pero entre tanto una fracción de la mayoría busca alianzas en la oposición para ayudar á buen morir á Sagasta. Esta tarde decía en el Congreso un ministerial las siguientes palabras: «Si Sagasta fusila, cae; si no fusila, también; si sigue adelante en las reformas políticas, cae; y si no sigue, cae también.»

El banquete que Albareda dió anoche en la embajada en honor de Cánovas estuvo muy bien, asistiendo Freyinet y su familia, Martos, Elduayen y otros. En París se ha dado importancia al hecho de verse reunidos y fraternizando los diversos partidos monárquicos de la legalidad. Este banquete presta materia á la política y hasta sus detalles se examinarán. Albareda ha sido felicitado por lo bien que salió la fiesta.

Don Venancio Gonzalez sigue indispuerto pero ya tiene reunidos algunos datos y sigue reuniendo para defenderse en las cortes, donde espera le ataquen sin piedad por los sucesos del domingo.

Los presos muy visitados. Las desavenencias entre los ministros lejos de disminuir crecen.

En palacio no se cuenta nada que sea digno de escribirse. Algo se oye respecto á una combinación de altos puestos en que se piensa, á seguir firme el ministerio.

No se vé confirmado que Alvareda haya pedido la expulsión de Ruiz Zorrilla. En provincias, tranquilidad.

Del extranjero, poco más ó menos, como ayer.—F.

Servicio postal de última hora.

París 27 (6'25 t.)

Háblase de un lance pendiente entre los Sres. Ruiz Zorrilla y Eusebio Blasco á causa del incidente surgido entre ambos por la carta del primero negando haya celebrado conferencia alguna con el segundo, relacionada con los últimos sucesos.

Algunos periódicos vienen concediéndole una gran importancia política al banquete con que el Sr. Albareda obsequió anoche al Sr. Cánovas del Castillo.

El dicho banquete, es opinion general, que ha tenido por principal objeto hacer ante Francia una exhibición de fuerzas monárquicas regimentadas por hombres de reconocida importancia política.

Hablando de los sucesos del 19 con monsieur Freyinet, los españoles convinieron en la necesidad de la expulsión del señor Ruiz Zorrilla, para dificultar los trabajos revolucionarios de éste.

París 27.

Vuelven á circular con más insistencia que antes los rumores de una próxima crisis parcial, fundada en la imposibilidad del gobierno para la nivelación de los presupuestos, sin crear nuevos impuestos que el país rechaza, entre ellos el recargo sobre alcoholes.

Ha llegado á ésta la reina Isabel. Han estado á recibirla, el señor Albareda, Cánovas del Castillo, Martos y otros señores de los que forman parte de la colonia española en París.

Nápoles 27.

Siguen haciéndose numerosas prisiones con motivo de las colisiones ocurridas ayer entre liberales y católicos.

Madrid 27 (8'15 noche.)

Coméntase mucho el hecho de que el señor Salmeron haya declinado la defensa del Brigadier Villacampa. Los republicanos tratan de justificar la conducta de aquel, diciendo que la renuncia la ha hecho de acuerdo con el jefe de la insurrección, pero los monárquicos sostienen que dicha conducta no admite justificación.

Los telegramas oficiales que se reciben de Gerona y Coruña, niegan toda importancia á la agitación que se ha notado en dichas provincias en estos últimos días.

El Sr. D. Venancio Gonzalez, ha dado orden á los gobernadores de provincias que ejerzan las más esquisita vigilancia; y que todos los días indispensablemente den cuenta del estado de su provincia en cuanto se refiera al orden público.

Esta tarde circuló con gran insistencia el rumor de que Menéndez, considerado como autor de la muerte del brigadier Velarde, había sido ejecutado en el camino de Alcalá. El rumor fué desmentido en absoluto á las pocas horas.

Madrid 27 (10'15 noche.)

Dícese que todavía no se ha formado el Consejo de generales que ha de entender en el falle del brigadier Villacampa.

De mañana á pasado serán puestos en libertad muchos de los paisanos presos en la Cárcel modelo, con motivo de los sucesos de la noche del 19.

Comunican de Mahon que el comandante de Marina Sr. Cardona, se ha suicidado, ignorándose la causa.

Dícese que el contralmirante D. Luis Bula será relevado del cargo de segundo jefe del departamento de Cádiz.

Madrid 27 (11'15 n.)

Se ha dicho, no sabemos con que fundamento, que en el momento que apareciera otra partida de cualquier color político en Cataluña, será ésta declarada en estado de sitio.

También se ha dicho que los jefes militares detenidos en la Coruña, serán trasladados á Madrid.

Ha circulado esta tarde la noticia de que el actual gabinete planteará la crisis, antes de la apertura de Cortes, formándose el anunciado ministerio Martinez Campos. Dudamos de la certeza del rumor.—A. M.

Cartera oficial.

Vistas. Las señaladas por la Audiencia de este territorio, para el día 29, son las siguientes:
LA DE LO CIVIL.—Almería. D. Francisco Lopez ez, con D. José Rapallo y Forello, interdicto de recobrar.

SALA DE LO CRIMINAL.—Juicio oral. Granada. contra Pedro Merlo Ruiz, sobre hurto.—Granada. contra Manuel Heredia Leon, sobre lesiones.—Granada. contra José Rodríguez, sobre homicidio.

Servicio de la Plaza para el día 29 de setiembre de 1886.—Parada. Antillas.—Jefe de día, don Mariano Gomez de la Torre, comandante de Santiago.—Visita de hospital y provisiones, 3.º capitán de Cuba.—Sargento de hospital, vigilancia y paseo de enfermos, Santiago.—P. O., el T. C. Mayor, Guerrero.

Alhóndiga de granos. Precios y balances del Trigo.—Existencia: Sobrante de ayer, 1130.—Entrada de hoy, 460.—Total existencia de hoy, 1590.—Venta: A 10 ptes. 50 cts. la fanega 26; á 11 ptes. 00 cts. la id. 71; á 11 ptes. 25 cts. la id., 89; á 11 ptes. 50 cts. la id., 67; á 11 ptes. 75 cts. la id., 46; á 12 ptes. 00 cts. la id., 40.—Total vendido, 339. Balance: Existencia, 1590.—Vendido, 339.—Sobrante para mañana, 1251.

Precios de otros granos.—Cebada de 6 ptes. 75 cts. á 7 ptes. 50 cts.; Habas, de 11 ptes. 00 cts. á 11 ptes. 25 cts.; Maíz, de 9 ptes. 00 cts. á 10 ptes. 00 cts.

Matadero público. Precios del kilo de la contratación de carnes del día de hoy.—Carnero, 1'48.—Vaca, 1'34.—Ternera, 1'34.—Vendido en las tablas con 12 céntimos de aumento en kilogramo.

Cultos.

Día 29.—La Dedicación de San Miguel Arcángel.—Jubileo de las 40 horas iglesia de San Miguel el bajo; á las once función, y predicá D. Juan Sedeño; á las cinco rosario, salve y letanía.—En la ermita de San Miguel el alta á las nueve, predicá D. Cipriano Sevillano, y en el Angel Custodio á las diez D. Francisco Ruiz Polo.—En la Catedral, á las ocho, se reza el rosario, á las ocho y media, misa mayor.—En la ermita del Monte del Piedad, á las cuatro y media, sigue la novena de Nuestra Señora de las Mercedes.—En la iglesia de Santa Paula, á las tres vísperas, á las cinco matines de San Jerónimo.—En las Carmelitas descalzas, á las cinco, y en los Hospitalicos y demás iglesias, á la oración, se reza el rosario.—Visita de la corte de María. Nuestra Señora de las Angustias, en su iglesia.

PRIMER ANIVERSARIO.

LA EXCMA. SEÑORA

Marquesa de Cavaselle,

falleció el 30 de setiembre de 1885.

R. I. P.

Los señores Sacerdotes que quieran aplicar el Santo Sacrificio de la Misa en dicho día del corriente mes en la iglesia de Nuestra Señora de las Angustias, por el alma de dicha señora, recibirán el estipendio de diez reales.

LA SEÑORITA

María de la Paz Antrás y Gomez

ha fallecido

en la tarde del 26 del corriente.

R. I. P.

Su desconsolado padre, hermanos, hermanos políticos, tíos, tíos políticos, sobrinos, primos políticos, sobrinos, sobrinos y demás parientes, ruegan á sus amigos la encomienden á Dios nuestro Señor y asistir al funeral que en sufragio de su alma se verificará el jueves 30 del corriente á las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Matías, por cuyo favor les vivirán reconocidos.

El duelo se despide en dicha iglesia.

Libros de texto. Librería Madrileña. — Duquesa, 1.

Almoneda de toda clase de muebles.—Alta del Campillo, 24 y 25.—De doce á seis.

Se vende una preciosa mona (jóven). El que desea verla puede hacerlo en la calle de Aguado, núm. 15.

—20—

mandato de su padre, se dedicó á los ejercicios militares, en los que, preciso es decirlo, desplegó una torpeza tan particular como obstinada.

Jugando al florete había tenido la desgracia de saltar un ojo á su maestro de esgrima. Las armas de fuego fueron también fatales en sus manos: apuntando al blanco, se volvió torpemente hácia el director del tiro para hablarle; salió el tiro, y la bala destruyó las costillas de aquella nueva víctima.

—¡Mirad cómo con su calma y su aire frío tiene el instinto de la matanza! exclamó el escribano estasiado delante de su hijo. No hay que darle, ¡pardiez! simulácos de peligros, ni juegos belicosos; lo que necesita es dar buenas y verdaderas estocadas, descerrejar buenos y verdaderos mosquetazos. Al uno le salta el ojo; al otro le talsdra las costillas. ¡Oh, Aquiles! ¡Oh, Hércules! ¡Oh, Víctor, digno de tus nombres! ¡Tú harás reverdecer los laureles de tu abuelo! añadió el escribano entusiasmado.

Así que tuvo edad para entrar en el

—21—

servicio, el escribano le compró una charretera.

El día en que le anunció aquella heroica noticia, le condujo delante del retrato del honrado Hardi, y descolgando el espadon del antiguo capitán, dijo á su hijo con un acento solemne:

—Hé aquí la espada... la valiente espada de vuestro abuelo; nunca la saqueis de la vaina sin razon, ni la envaineis sino teñida en la sangre de los enemigos de vuestro país ó de los vuestros.

Hércules recibió la espada suspirando, y se la ciñó con una muda resignación.

Mal ó bien, llegó á instruirse en la táctica del oficial de infantería. Sus soldados tuvieron que luchar mucho tiempo con sus deseos de reír al ver la figura grotesca de su alférez; pero poco á poco se habituaron á él; y como enemigo de todo Hércules era el mejor hombre del mundo, concluyeron por amarle.

Los oficiales de su regimiento, después de haberse divertido á costa de la sencillez del hijo del escribano, que fué por algún tiempo su víctima, le dejaron en paz, des-

—23—

Aquella respetable matrona, de pálido y arrugado semblante, engastados en un rostrillo y en un cuello rizado, de una deslumbradora blancura, iba cubierta con un largo vestido de paño negro, y llevaba en la cintura un monojo de llaves pendientes de una cadena de plata.

—¡Ay, Dios mío! Cómo venís! exclamó la señora Balbina con una voz ágría al ver el barro que cubría el uniforme del alférez, porque en su caída en medio de las lavanderas se había llenado de un barro negro.—No teneis tiempo, continuó el ama, de quitaros ese vestido; andad, que el amo os espera en su arsenal, como llama él á todos sus chismes de hierro viejo que destruye su cuarto... Acaba de recibir cartas por el mensajero de la Haya.

Hércules, agitado por un funesto presentimiento, subió la escalera, embalsada de azulejos blancos y azules, que conducía al arsenal del escribano.

Hardi, padre, que era un hombre de pequeña talla, moreno, de mirada resuelta y viva, con unas mejillas coloradas, con un aire petulante, y vestido de negro, como

—17—

la infancia lo destinó á la carrera de las armas.

Pero que efecto de esa fatalidad, que se complacía siempre en poner obstáculos á las resoluciones de la familia Hardi, las inclinaciones pacíficas de nuestro héroe fueron tan opuestas á las miras belicosas de su padre, como las inclinaciones belicosas de este lo habían sido á las miras pacíficas de su abuelo.

No había en Flessingue jóven más cándido, más tímido ni más inofensivo. Hércules Víctor Hardi, tímido hasta el extremo, no se había atrevido nunca á decir á su padre la repugnancia invencible que tenía á la carrera militar.

El escribano decía con frecuencia á nuestro héroe, enseñándole el retrato del buen Hardi, pintado por un discípulo de Vander Mullen, con morrion, coraza, botas y espuelas, armada la mano de una descomunal espada, y orgullosamente montado en un gran caballo negro:

—Valiente Aquiles, valeroso Hércules, tú serás capitán como tu abuelo, y un intrépido capitán, ¿no es cierto?

Lorotto, nuestro corresponsal en París, para la admisión de anuncios, tiene su oficina, Rue Caumartin, 61.

Valdepeñas POR EL PROPIO COSECHERO.—En el antiguo y acreditado establecimiento de Felipe NIEVA, situado en la calle de Recogidas, núm. 1, se reciben quincenalmente grandes remesas de vino, en botas preparadas al efecto, de las bodegas que el dueño del despacho posee en Valdepeñas, y que sus especiales condiciones le hacen superior á cuantos con el mismo nombre se venden en esta capital.—Precios, á 48 rs. arroba.

Gran almacén de música y pianos de Antonio Solá.—Surtido completo de pianos de todas clases, de las mejores y más acreditadas fábricas del reino y extranjeras, incluidas las de Erard y Pleyel.—Sus precios son los más equitativos posibles; resultando más baratos que los de fábrica ó de Madrid.—Gran ventaja por no correr riesgos en el camino. Elección á satisfacción, por haber más surtido que en los mejores depósitos de España. Garantía por cinco años, cuidándolo y teniendo en buenas condiciones.—También se venden á plazos y se admiten cambios.—Música para piano y para canto, cuenta se puede desear.—Métodos de solfeo y de piano de todas clases: calle de San Miguel Alta, número 1, hoy Hernán Pérez, al final de la calle de la Cruz.—Nota: Hay también pianos servidos procedentes de cambios, pero en muy buen uso, por estar esmerosamente reformados. Verticales de 1.500 rs. en adelante, y cuadrilongos de 500 rs. en adelante. Horas de despacho, de doce á cinco.

Academia de francés, inglés y PARTIDA DOBLE, por un profesor con diplomas que le acrediten, adquiridos en Francia é Inglaterra.—Hasta el día 10 de octubre queda abierta matrícula de dichas materias en esta Academia. Cursos de cuatro meses, desde el 10 de octubre hasta el 10 de febrero de 1882.—PRIMER CURSO DE FRANCÉS, 40 pesetas.—Id. DE INGLÉS, 60.—1.º y 2.º DE PARTIDA DOBLE, 60.—Descuento de 20 por 100, tomando más de una asignatura.—Clases especiales para las personas cuyas ocupaciones no les permitan asistir á las generales.—Calle de los Oficios esquina á la del Tinte, de dos á tres.

Subasta. A voluntad de su dueño y en subasta extrajudicial que tendrá efecto el día 6 de octubre próximo venidero, á las doce de su mañana, en la Notaría del Sr. D. Manuel Amaro, se vende la casa llamada de Santa Eufemia, situada en esta ciudad, calle de Montalbán, núm. 8, con dos accesorias en la misma calle, núms. 10 y 12, y otras dos á su espaldas, calle del Horno del Haza, núms. 11 y 13, construidas de nueva planta, jardín, huerta y parcela, que todo constituye la manzana núm. 633, limitada por las calles de Montalbán, Lavadero de las Tablas, Horno del Haza y carrera llamada del Picon, cuyo conjunto contiene un área ó solar de 3396'20 metros cuadrados. Dicha finca posea agua corriente de propiedad, con que surte sus pilares, fuentes y nueve tinajas, y derecho privilegiado al agua sücia del darro para sus riegos. Tiene buenos bajos, almacenes, bodegas, cuadra, cochera con agua y magníficas vistas á la vega y pueblos circunvecinos.—Los títulos de propiedad, tasación y pliego de condiciones, se hallan de manifiesto en la expresada Notaría.

Palomina. Este acreditado abono para las tierras, que se viene espendiendo hace muchos años en los palomares del cortijo de Fontallón, se abre á la venta desde el 1.º de octubre próximo á 5 pesetas 25 céntimos fanega, en la villa de Alhendón.—Darán razón, en la huerta del Pozo, y en Granada, Carrera de Genil, 38.

Almoneda. Se hace de muebles de todas clases Ventanilla, 10.

FABRICA DE CERVEZA,

La Alhambra.

42, CRUZ, 42,

Servicio á domicilio de una docena en adelante.—Los pedidos se reciben en el Depósito Central.

21, Carrera de Genil, 21.

PRECIOS.

Pesetas.

Docena. Españolas chicas.	3,00
» Inglesas y alemanas.	4,50
Boc.	0,20
Chop.	0,25

Bazar de muebles

DE MANUEL GUERRERO Y COMP. calle de Mendez Nuñez, núm. 57.—Contando esta casa con más elementos que ninguna otra de su clase, por tener sus talleres mecánicos movidos á vapor, ha fijado unos precios tan sumamente baratos, que le es imposible y nadie hacer la competencia.—Grandes surtidos en camas tornadas, modelos nuevos, mejor clase y más baratas que las que se venden traídas de otros puntos.—Se hacen persianas de cintas de inmejorable construcción, precios baratos.—Grandes surtidos de silleros de refilla con rebaja de precios.

Academia de solfeo, canto y piano, dirigida por D. Bernabé Ruiz.—Año X.—Se abrirá desde el día 1.º de octubre.—Las señoritas alumnas tendrán sus clases los lunes, miércoles y viernes, y los señores alumnos los martes, jueves y sábados todos por la noche en la casa del mismo Director, calle Ancha de Santo Domingo, núm. 6.—Precio de una mensualidad: Canto solo, 10 pesetas.—Solfeo y piano, 7'50.—Solfeo, canto y piano, reunidos, 15 pesetas.

Arriendo de consumos de Granada.—En cumplimiento al artículo 177 de la Instrucción vigente de Consumos, se avisa por medio del presente anuncio á los introductores de uva y fabricantes de vino, la obligación que tienen de dar aviso por escrito á esta administración diariamente, de las introducciones de uva que verifiquen y que destinen á hacer vino.—Granada 22 Setiembre de 1886.—El administrador, José Romero Rizo.

A los señores dueños de obras.—Estucador y adornista.—Antonio Manrique, cuyos trabajos en esta capital le acreditan, ofrece éstos á los siguientes reducidos precios, para dentro de la población: Estucos lisos, mate, á 3 reales vara cuadrada; brillantado, á 4 id.; fageados á 4 1/2 id.; recuadrados, de 6 en adelante, hace toda clase de imitaciones á mármoles.—San Anton, 13.

Se arrienda una hacienda cercada de olivar y tierra calma de riego con casa de labor en la misma finca, que se compone de unos noventa marjales, situada en la villa de los Ogijares y además otras hazas en la misma vega.—Para tratar de su arrendamiento, dirigirse á la calle de Gracia, número 16, donde habita el dueño.

Depósito de vinagre de yemas de superior fuerza á 16 reales arroba y á real el jarro. Diez por ciento de rebaja á un pedido de 60 reales en adelante.—Plaza de San Agustín, núm. 8, junto al Juzgado de abastos.

En el establecimiento de vinos de Antonio Viar, placeta del Agua, núm. 5, se vende al por mayor vino superior de la Mancha, á 48 reales arroba.

Se arrienda una huerta de noventa marjales, en Otura, con casa para el hortelano.—Dirigirse á don Diego de Piñar, en el expresado pueblo.

Colocacion. La desea en fábrica de papel, azúcar y otras industrias ó en algún taller á propósito, un mecánico con una larga práctica en la maquinaria.—Darán razón, Varela, 11.

Alameda. Se vende una buena de Olmos, en la huerta Colorada, Alhambra.

Joya medicinal.

Aguas minerales naturales de Carabancha, salinas, sulfuradas, sulfatadas-sódicas, hiposulfatadas, únicas de su especie conocidas. Han obtenido 5 medallas de oro, 4 diplomas de honor. Aprobadas por los gobiernos de España y Francia.

Sus primeros efectos son: purgantes depurativas, antilicólicas, antihorripéticas y antiescorofulosas; pudiéndose administrar á los niños ó ancianos más débiles como á las personas robustas.

Constituyen un verdadero específico en las enfermedades del estómago, hígado, vientre y bazo, como las dispepsias, gastralgias, catarros gastro-intestinales, infartos del hígado y del bazo, ictericia, estreñimiento del vientre y todas aquellas que procedan de los órganos que tienen relación con el tubo digestivo.

En las enfermedades de la piel ó manifestaciones cutáneas, herpes, escrófulismo, úlceras, eccemas, oftalmías, erupciones, infartos glandulares y otra, obran del mismo modo que en las anteriores, y en igual forma en las múltiples enfermedades de la mujer, leucorreas, flujos, granulaciones, clorosis, histerismo, menstruaciones difíciles y otras muchas, empleadas interior y exteriormente.

El público debe prevenirse, no acortando ninguna otra agua ó producto como sucedáneo, parecida ó semejante, si no quiere exponerse á obtener resultados opuestos á los que se proponga.

Sus aplicaciones son numerosas, generales: á todos los intereses corporales; es la Naturaleza quien las fabrica y las presenta; á ellas corresponde todo elogió é importancia.

Se venden en todas las farmacias y droguerías de España y capitales de Europa y América.

Para los pedidos, reclamaciones y todo lo concerniente á estas Aguas, dirigirse á R. J. CHA VARRA, Alcala, 81, (plaza de Anton Martín.)—Madrid.

En Granada: Sra. Santos Pérez, Miguel González, Pablos, Pablo Jiménez Torres, Juan Rubio Pérez, Vicente Cortés, Doroteo González y Compañía.

En Baza: D. Manuel Guillén.

En Ugijar: D. Francisco de Paula Vilehes.

Academia de Taquigrafía.

Horas

durante

el verano: de seis á diez de la mañana

y de seis de la tarde á diez de la noche.

En estos tres meses puede el que lo de-

seee adquirir los conocimientos de este uti-

lísimo arte, sin necesidad de otros estu-

dios que las explicaciones del profesor.—

En un minuto puede enscribirse de 150 á

170 palabras y más. Calderería Nueva,

6, principal, Granada.

Gran almoneda. Se hace de toda clase de muebles y objetos de arte y lujo.—Calle de Lucena, núm. 15, principal, de once á cuatro de la tarde.

Almoneda. Por aumentarse su dueño, se hace de toda clase de muebles, y macetas de patio.—Gómez, 21.

Almoneda. Se hace de muebles de todas clases y macetas de patio.—Durán razón, San Miguel Baja, núm. 5.

Ama de cria, forastera, con leche fresca para casa de los padres.—Darán razón, callejuela del Verdugo, núm. 25.

Almoneda de toda clase de muebles. Elvira, 83.

PILDORAS DE BLANCARD

APROBADAS POR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS

Participan de todas las Propiedades del IODO y del HIERRO.

40 Rue Bonaparte PARIS



Estas Pildoras son de una eficacia maravillosa contra la **Anemia, Clorosis** y en todos los casos cuando es menester combatir el **Empobrecimiento de la Sangre**.

Anemia, Clorosis, Fiebres, Enfermedades nerviosas de todas especies, **Convalecencias, Diarrea crónica, Hemorragias, Colores pálidos, Afecciones escrofulosas, Gastralgia, Deseña de Alimentos, Dolores de Estómago, Consumpción.**

Vino de Bugeaud

TONI-NUTRITIVO

Con QUINA y CACAO mezclados con un Vino de España de primer orden.

EL VINO DE BUGEAUD

UNICO DEPÓSITO AL POR MENOR

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES BOTICAS

En París, F.º LEBEAULT, 53, rue Réaumur.

Venta al por Mayor:

P. LEBEAULT y C.º, 5, rue Bourg-l'Abbé, Paris.

NO MAS ENFERMEDADES DE DIENTES!

POR MEDIO DE EL

Elixir Dentifrico

DE LOS

RR.PP. BENEDICTINOS

de la Abadía de SOULAC (Gironde)

Prior Dom MAGUELONNE

2 MEDALLAS DE ORO

Bruselas 1880, Londres 1884

LAS MEJORES RECOMPENSAS

INVENTADO EN 1373 POR EL PRIOR Pedro BOURSAUD

« El empleo cotidiano del Elixir

Dentifrico de los RR.PP. Benedictinos

cuya dosis de algunas gotas en

el agua, cura y evita la carie fortalece

las encías rindiendo á los dientes un

blanco perfecto.

« Es un verdadero servicio rendido á nuestros

lectores señalándoles esta antiquísima y útil preparación

como el **mejor curativo y único preservativo**de las **Afecciones dentarias**. »

Casa fundada en 1807

Agente General: **SEGUIN BORDEAUX**

Deposito en todas las Farmacias y Perfr. de Francia y Estrangero.



Depósitos en Granada, casa de los Sres. Rubio hermanos, Macías hermanos, D. Nicolás Céspedes, D. José Burío, López hermanos, viuda de Rivas y D. Bernabé López.

DEPÓSITO

DE ESPÍRITUS Ó ALCOHOLES ALEMANES

de las fábricas de los Sres. Gebrüder Friedmann Spiritfabrik

EN BERLIN, NEUFAHRWSSER Y STETTIN.

Colocado á dos kilómetros de esta población, en el sitio denominado «La Cueva», camino de Granada á Jaén.

Estos alcoholes, propios tanto para la fabricación de aguardientes anisados, como para el encabezamiento de toda clase de vinos, han sido premiados en las exposiciones de Burdeos 1882 y Zaragoza 1885, por su finura y pureza perfecta.

Se expenden en bocoyes de unas 35 á 38 arrobas, y en barriles de 10 á 12 arrobas, á precios módicos y ventajosas condiciones.

Dirigirse al representante de los fabricantes en esta plaza, D. Gabriel Sabater Parraga, 2.



OPRESIONES

CATARROS, CONSTIPADOS

Aspirando el humo, penetra en el Pecho, calma el sistema

nervioso, facilita la expectoración y favorece las funciones de

los órganos respiratorios. (Exigir esta firma: J. ESPIC.)

Venta por mayor: J. ESPIC, 20, rue St-Lazare, París

Y en principales Farmacias de ESPAÑA: 2 fr. la caja

NEURALGIAS

Por los CIGARRILLOS ESPIC

Aspirando el humo, penetra en el Pecho, calma el sistema

nervioso, facilita la expectoración y favorece las funciones de

los órganos respiratorios. (Exigir esta firma: J. ESPIC.)

Venta por mayor: J. ESPIC, 20, rue St-Lazare, París

Y en principales Farmacias de ESPAÑA: 2 fr. la caja

La Nueva Funeraria. Mendez Nuñez 34.—Esta oficina, abierta á cualquier hora del día ó de la noche, se encarga de proveer los útiles necesarios para el servicio de funerales ú honras, desde las vestiduras del cadáver hasta la colocación de la lápida en la bóveda ó nicho, asimismo evacuar los asuntos indispensables en la curia municipal, todo con la mayor equidad y prontitud.

MATACALLOS OÑATE.

Curación pronta y segura.—Frasco, dos pesetas.—Depósito provincial: Farmacia de Ortiz Pujazon, San Jerónimo 13, Granada.—En los pueblos, en las mejores Farmacias.

Se alquila una casa principal, calle de Navas, núm. 14.

Realización de muebles de todas clases, (solo por ocho días), calle de la Cárcel Baja, núm. 28.

GARGANTA

VOZ y BOCA

PASTILLAS DE DETHAN

Recomendadas contra los Males de la Garganta, Extinción de la Voz, Inflamaciones de la Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Irritación que produce el Tabaco, y especialmente á los Sres. PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y GANADORES para facilitar la emisión de la voz.

PRECIO: 12 REALES

Exigir en el rótulo a firma de A. DETHAN, Farmacéutico en PARIS.

Luego, sin aguardar la respuestas de su hijo, añadía el escribano, á estilo de dragones:

—¡Si, pardiez! Serás un intrépido capitán, porque si no, ¡rayos y truenos! te echaría mi maldición.

Hércules temblaba entonces como un azogado, bajaba los ojos, y nada respondía; silencio obstinado que su padre no dejaba de tomar por un tácito consentimiento.

Hércules era, según el escribano; uno de esos hombres valientes, pero fríos, concentrados, de pocas apariencias y nada jactanciosos, porque tienen el convencimiento de su intrepidez; de esos hombres que, despreciando los peligros vulgares, no despliegan toda la heroica elevación de su valor sino en lo fuerte de los peligros extraordinarios.

Y no era eso todo: el belicoso escribano, halagando siempre su ilusión querida, se equivocaba de una manera no menos extraña acerca del físico de Hércules.

Era preciso oírle explicar, comentar y traducir la constitución débil, la falta de

III.

La carta.

La casa habitada por el escribano Hardi estaba, lo mismo que todas las casas holandesas, construida de ladrillo y coronada de barras de hierro labradas y dispuestas como un adorno sobre una fachada, formando cornisas hasta el tejado: unas gradas de cuatro escalones de piedra esmeradamente limpios conducían á una puerta pintada de verde y guarnecida de gruesos clavos de cobre muy relucientes.

Cuando Hércules llamó, la Sra. Balbina, ama de gobierno (pues el escribano estaba viudo hacia mucho tiempo), vino á abrirle la puerta.

armados por su estóica tranquilidad, que ellos tradujeron por sangre fría y por originalidad.

Tal era en lo físico y en lo moral Hércules Aquiles Victor Hardi, cuando fué acometido del terror á causa de los juegos de Follette, tornera favorita de Berta, la lechera.

Seguiremos al pacífico alférez á la casa paterna, que va á ser teatro de un inesperado suceso.

carnes, las formas angulosas, las estatura mezuina, el aire plácido y torpe de Hércules y hasta su timidez al lado de las muchachas.

Había que oírle interpretar por medio de estas formidables señas la debilidad negativa de Hércules.

—Este mozo, ¡truenos y rayos! no es de esas masas pesadas é inertes que no pueden moverse y que á la menor fatiga quedan sofocadas: nacido para la guerra y las fatigas, y de un temple de acero, es todo nervios y huesos. Y no es eso todo, sino que, á semejanza de los hombres de noble estirpe militar, tiene redondos los hombros, es descolorido como el príncipe de Orange, flaco como el gran Federico, rubio como el elector de Sajonia, y, como la mayor parte de esos grandes capitanes, huye de un sexo que pervierte las almas más fuertes y enerva los caracteres más indomables. ¡Bendito sea Dios por haber destinado á Hércules á realzar el nombre belicoso de los Hardi, que en mí y á pasar mío había degenerado!

Desde los cuince años, Hércules, por